Porównanie tłumaczeń Dzieje 22:4

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | który tę drogę prześladowałem aż do śmierci wiążąc i wydając do strażnic mężów zarówno i kobiety |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | który tę Drogę prześladował,\* nie wyłączając śmierci,\*\* wiążąc i przekazując do więzień zarówno mężczyzn, jak i kobiety,\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | który tę drogę\* zacząłem prześladować aż do śmierci, wiążąc i wydając do strażnic mężów i kobiety, [[4]](#footnote-5)4) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | który tę drogę prześladowałem aż do śmierci wiążąc i wydając do strażnic mężów zarówno i kobiety |

1. 1) <x>510 26:11</x>; <x>530 15:9</x>; <x>550 1:13</x>; <x>570 3:6</x>; <x>610 1:13</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>510 26:10</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>510 8:3</x>; <x>510 9:2</x>; <x>510 22:19</x>; <x>510 26:10</x> [↑](#footnote-ref-4)
4. 4) O chrześcijaństwie. [↑](#footnote-ref-5)